

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 juli 2015

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Verdrag
nr. 184 (IAO) inzake de veiligheid en de
gezondheid in de landbouw, aangenomen
door de Conferentie tijdens haar 89ste zitting,
Genève, 21 juni 2001**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Richard MILLER**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting door de Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	3
II. Bespreking	4
III. Stemmingen	5

Zie:

Doc 54 **1040/ (2014/2015):**
001: Wetsontwerp.

Zie ook:

003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 juillet 2015

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention n°
184 (OIT) concernant la sécurité et la santé
dans l'agriculture, adoptée par la Conférence
à sa 89ème session, Genève, 21 juin 2001**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
M. **Richard MILLER**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	3
II. Discussion	4
III. Votes	5

Voir:

Doc 54 **1040/ (2014/2015):**
001: Projet de loi.

Voir aussi:

003: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx
PS Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius
MR Jean-Jacques Flahaux, Kattrin Jadin, Richard Miller
CD&V Sarah Claerhout, Els Van Hoof
Open Vld Nele Lijnen, Tim Vandenput
sp.a Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen Wouter De Vriendt
cdH Georges Dallemagne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N. Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

FDF Véronique Caprasse

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV: Beknopt Verslag
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN: Plenum
COM: Commissievergadering
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN: Séance plénière
COM: Réunion de commission
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 30 juni 2015.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, stipt aan dat Verdrag nr. 184 (IAO) inzake de veiligheid en de gezondheid in de landbouw, aangenomen door de Conferentie tijdens haar 89ste zitting, Genève, 21 juni 2001, erop gericht is de arbeidsvoorwaarden en het welzijn van de werknemers in de landbouw te verbeteren; in die sector is het immers gevaarlijk werken.

Het Verdrag wordt aangevuld met een Aanbeveling die bepalingen omvat om de regeringen te begeleiden bij de toepassing van het nationaal beleid betreffende de bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de in de landbouw actieve werknemers¹.

Het Verdrag stelt eerst het toepassingsgebied vast en definieert de term “landbouw” als het geheel van landbouw- en bosactiviteiten die plaatsvinden in landbouwbedrijven; tevens somt het de activiteiten op die al dan niet inbegrepen zijn.

De algemene bepalingen leggen een lidstaat op om een coherent nationaal beleid te voeren inzake veiligheid en gezondheid in de landbouw, meer bepaald om de rechten en plichten van werkgevers en werknemers te bepalen. Er moet een voldoende en aangepast inspectiesysteem worden ingesteld.

De door de werkgevers te nemen maatregelen worden uitgestippeld en de werkgevers die op eenzelfde arbeidsplaats in de landbouw activiteiten uitoefenen, worden verplicht samen te werken. Zo moet de werkgever de risico's evalueren en aangepaste maatregelen nemen, de werknemers een opleiding alsook passende en begrijpelijke instructies verstrekken over de gevaren, de risico's en de te nemen maatregelen, en tevens onmiddellijk maatregelen treffen bij een ernstig en dreigend gevaar. De rechten van de werknemers, zoals het recht

¹ Aanbeveling nr. 192 (2001) van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) inzake de veiligheid en de gezondheid in de landbouw.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 30 juin 2015.

I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, indique que la Convention n° 184 (OIT) concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture, adoptée par la Conférence à sa 89ème session, Genève, 21 juin 2001, vise à améliorer les conditions de travail et le bien-être des travailleurs agricoles, vu la dangerosité de ce secteur.

La Convention est complétée par une Recommandation qui contient des dispositions destinées à guider les gouvernements dans l'application de la politique nationale relative à la protection de la sécurité et de la santé des travailleurs occupés dans l'agriculture¹.

La Convention fixe d'abord le champ d'application en définissant le terme “agriculture” comme l'ensemble des activités agricoles et forestières menées dans des exploitations agricoles en citant les activités comprises et non comprises.

Les dispositions générales imposent à l'État membre de mettre en place une politique nationale cohérente en matière de sécurité et de santé dans l'agriculture, en vue notamment de définir les droits et obligations des employeurs et des travailleurs. Un système d'inspection suffisant et approprié doit être mis en place.

Les mesures à prendre par les employeurs sont définies et la collaboration entre employeurs qui exercent des activités sur un même lieu de travail agricole est imposée. Ainsi, l'employeur doit évaluer les risques et prendre les mesures appropriées, fournir aux travailleurs une formation et des instructions adéquates et compréhensibles sur les dangers, les risques et les mesures à prendre, et prendre des mesures immédiates si un danger grave et imminent se présente. Les droits des travailleurs comme le droit d'information et de

¹ Il s'agit de la recommandation n° 192 (2001) de l'Organisation internationale du Travail (OIT), concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture.

op informatie en deelname aan het onderzoek van de genomen maatregelen, worden omschreven, evenals hun verplichting om zich aan te passen aan de voorgescreven maatregelen inzake veiligheid en gezondheid.

De lidstaat moet maatregelen nemen om de machines en uitrusting te conformeren aan de nationale normen en om de fabrikanten, importeurs en leveranciers voldoende informatie te doen verstrekken. De werkgevers moeten zich ervan vergewissen dat de werknemers de instructies ontvangen en begrijpen.

Een nationaal systeem moet voorzien in de criteria voor de invoer, indeling, verpakking en etikettering van de scheikundige producten, en er wordt een systeem opgelegd voor de inzameling, recyclage en verwijdering van scheikundig afval. Er moeten maatregelen worden genomen voor het gebruik van scheikundige producten en de verwerking van afval op bedrijfsniveau. Ook wordt werk gemaakt van de bescherming tegen biologische risico's.

Er zijn bijzondere bepalingen voor de jonge werknemers (minimumleeftijd van 18 jaar voor gevaarlijke werkzaamheden, met een afwijking onder voorwaarden tot 16 jaar), voor de tijdelijke en de seizoenswerknemers, alsook voor de zwangere werkneemsters en de werkneemsters die borstvoeding geven.

Gratis welzijnsdiensten moeten ter beschikking van de werknemers staan en er wordt voorzien in regels betreffende de arbeidsduur en de nachtarbeid.

Tot slot moeten de werknemers van de landbouwsector beschermd worden door een verzekeringsregeling of een sociaizekerheidsstelsel dat arbeidsongevallen, beroepsziektes en invaliditeit dekt.

II. — BESPREKING

De heer Richard Miller (MR) wijst op het belang van Verdrag nr. 184 van de IAO, dat zal zorgen voor betere arbeidsomstandigheden voor de werknemers in de landbouwsector en in het bijzonder voor de werkneemsters, op het vlak van zwangerschap, borstvoeding en reproductieve gezondheid. Met dit Verdrag wordt het mogelijk beter het hoofd te bieden aan arbeidsomstandigheden die meer weg hebben van slavernij en die nog steeds in die sector voorkomen, ook in bepaalde regio van Europa.

participation à l'examen des mesures prises, et leurs obligations de se conformer aux mesures prescrites en matière de sécurité et de santé, sont décrits.

L'État membre doit prendre des mesures pour que les machines et équipements soient conformes aux normes nationales, pour que les fabricants, importateurs et fournisseurs fournissent des informations suffisantes et les employeurs doivent s'assurer que les travailleurs reçoivent et comprennent les instructions.

Un système national doit prévoir les critères pour l'importation, la classification, l'emballage et l'étiquetage des produits chimiques, et un système est imposé pour la collecte, le recyclage et l'élimination des déchets chimiques. Des mesures doivent être prises pour l'utilisation des produits chimiques et la manipulation des déchets au niveau de l'exploitation. La protection contre les risques biologiques est prévue aussi.

Des dispositions particulières sont prévues pour les jeunes travailleurs (âge minimum de 18 ans pour des travaux dangereux avec dérogation sous conditions à 16 ans), pour les travailleurs temporaires et saisonniers, et pour les travailleuses enceintes et allaitantes.

Des services de bien-être gratuits doivent être mis à disposition des travailleurs et des règles relatives à la durée du travail et au travail de nuit sont prévues.

Enfin, les travailleurs du secteur de l'agriculture doivent être couverts par un régime d'assurance ou de sécurité sociale couvrant les accidents du travail, les maladies professionnelles et l'invalidité.

II. — DISCUSSION

M. Richard Miller (MR) souligne l'importance de la Convention n° 184 de l'OIT, qui permettra d'assurer de meilleures conditions de travail aux personnes employées dans le secteur agricole et en particulier aux travailleuses agricoles en ce qui concerne la grossesse, l'allaitement et les fonctions reproductives. Cette Convention permet ainsi de faire mieux face aux conditions de travail proches de l'esclavage que connaît parfois encore ce secteur, y compris dans certaines régions d'Europe.

III. — STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

De rapporteur,

Richard MILLER

De voorzitter,

Dirk VAN der MAELEN

III. — VOTES

Les articles 1^{er} et 2 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi est adopté par le même vote.

Le rapporteur,

Richard MILLER

Le président,

Dirk VAN der MAELEN